

Verhaltensbeurteilung für die Zuchtzulassung von Windhunden – Certificat d'aptitude à l'élevage

Datum:
Date: 3. Nov. 2012

Ort:
Lieu: Lotzwil

Rasse: Azawakh
Race:

Name des Hundes:
Nom du chien: El-Adini Arawan

SHSB:
LOS: 713 061

Verhalten in friedlicher Situation - Jugement du Comportement en situation paisible

Verhalten des Hundes gegenüber Vorführer - Comportement du chien envers le présentateur:

Hund bewegt sich frei / an langer Leine / teilweise an Leine
Le chien se déplace libre / avec une longue laisse / en partie en laisse

Bindung an den Besitzer: eng/ vorhanden / wenig ausgeprägt / fehlt
Attachement envers le propriétaire étroit / disponible / peu intéressé / indifférent

Aktionsradius: sehr gross / gross / mittel / klein
Champs d'action très grand / grand / moyen / petit

Aktivität d.Hundes: gross / mittel / gering / gehemmt
Activité du chien grand / moyenne / limitée / figée

Spielfreude: spielt / spielt nicht / spielt kurz
Plaisir au jeu joue / ne joue pas / joue un court moment

Verhalten gegenüber friedlichen Fremdpersonen - Comportement vis à vis de personne étrangères:
Personengruppe gleichgültig / interessiert / sucht Annäherung / lässt sich anfassen /
Groupe de personnes indifférent / intéressé / cherche approche / se laisse attrapé
zutruulich / zurückhaltend / weicht aus / angstvoll / ängstlich / drohend
trop confiant / réservé / recu / craintif / peureux / menaçant
(vorübergehend / nachhaltig) / aggressiv (vorübergehend / nachhaltig)
(passagèrement / insistant) / agressif (passagèrement / insistant)

Gasse: geht spontan durch / entschlüpft kommt wieder herein/
Couloir: passé spontanément / s'échappe et revient
muss angeführt werden / verweigert die Passage
doit être dirigé / refuse de passer

Personenkreis: bleibt im Kreis / entschlüpft, kommt wieder herein/ kommt nicht mehr herein/
Cercle de personnes reste dans le cercle / s'esquive et revient à l'intérieur / ne revient pas
muss gehalten werden
doit être tenu

vom Vorführer verlassen: neutral / ausweichend / verängstigt (vorübergehend/nachhaltig) /
abandonné par le présentateur neutre / évusif / angoisie (passagèrement / instant) /
aggressiv (vorübergehend/nachhaltig)
agressif (passagèrement / insistant)

Optische Einwirkungen und Reize: erregt (vorübergehend / nachhaltig) / gleichgültig / interessiert / unerschrocken /
Influence optique excité (passagèrement / insistant) / indifférent / intéressé / impassible /
et excitation ängstlich / angstvoll (vorübergehend/nachhaltig) / aggressiv (vorübergehend/ nachhaltig)
angoissé / peureux (passagèrement / insistant) / agressif (passagèrement / insistant)

Akustische Einwirkungen und Reize: erregt (vorübergehend / nachhaltig) / gleichgültig / interessiert / unerschrocken /
Influence acoustique excité (passagèrement / insistant) / indifférent / intéressé / impassible /
et excitation geht zur Geräuschquelle / klebt am Vorführer / lässt sich nicht herbeilocken/ flieht
va vers la source du bruit/ colle au présentateur/se rapproche/ ne s'approche pas /
kommt zurück/ kommt nicht zurück /
revient / ne revient pas
ängstlich/ angstvoll (vorübergehend/nachhaltig) / aggressiv (vorübergehend/ nachhaltig)
angoissé / peureux (passagèrement / insistant) / agressif (passagèrement / insistant)

Hetzfreude: ausgeprägt / mittel / gering / fehlt
(von Hand gezogenes Hasenfell) prononcée / moyen / insignifiant / manque
Intérêt à la chasse Renn- oder/und Coursinglizenz vorhanden
(leurie tiré à la main) possède licence de courses et / ou de coursing

Original: 1. Seite RichterIn, 2./3. Seite Besitzer / Kopie für: Rasseclub, RichterIn und WIG Windhund-Interessengemeinschaft
Original: 1ère page: juge/ 2/3ième page: Propriétaire / Copie pour: Club de race, Juge, CIL Communauté d'intérêt des Lévrier